Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 42 (1924)

Heft: 106

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Mittwoch, 7. Mai
1924

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 7 mai
1924

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLII. Jahrgang — XLIIme année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

N° 106

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich Fr. 5.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre fr. 5.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 106

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimoniali. / Hotel- & Badegesellschaft Leukerbad A.-G. / Hotel Monopol-Métropole A.-G. in Luzern. / Milcheinkaufs-Genossenschaft vereinigter Milchhändler von Bern. / A.-G. Bündner Kraftwerke A.-G. in Chur. / Bilanz einer Aktiengesellschaft. — Bilan d'une société anonyme. — Bilancio di una società anonima.

Mitteilungen — Communications.
Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux. / Beitritte zum Postscheck- und Giroverkehr. — Adhésions au service des chèques et virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites
(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)
(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.) (O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C.C.S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de Boudry* (1155)
Failli: Antoine, Georges, horticulteur, à Colombier.
Date de l'ouverture de la faillite: 2 mai 1924.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 16 mai 1924, à 15 heures, à l'Hôtel de Ville de Boudry (salle du tribunal).
Délai pour les productions: 16 juin 1924.

Kollokationsplan — Etat de collocation
(B.-G. 249. 250 u. 251.) (L. P. 249. 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (1165)
Gemeinschuldner: Dr. jur. u. phil. Vetsch-Hübscher, Jakob, Schriftsteller, wohnhaft Kornhausstrasse 25, in Zürich 6.
Anfechtbar: Bis 17. Mai 1924, mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1166/7)
Gemeinschuldner: Billich-Schelling, Sebastian, Basel.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Gemeinschuldner: Lippe-Vollmer, Ernst, Basel.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1187/8)
Gemeinschuldner:
1. Dreyfus-Bernheim & Sohn, Basel.
2. Dreyfus-Haas, Gaston, Basel.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Yverdon* (1156)
Failli: Viglino, Antoine, négociant, à Yverdon.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Ct. du Valais *Office des faillites de Sion* (1178)
Failli: Hungerbuhler, E., courtier en vins, Sion.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (1168)
Gemeinschuldnerin: Frau Fabbrici, Eleonore, geb. Dell, von Verona (Italien), wohnhaft an der Limmatstrasse 50, Zürich 5 (unbeschränkt haftbare Gesellschafterin der gelöschten Firma Fabbrici & Co., Import von Südfrüchten, Obst und Gemüse, Zollstrasse 38, in Zürich 5).
Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 15. April 1924.
Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 25. April 1924 mangels Aktiven.
Einspruchsfrist: Bis zum 17. Mai 1924.

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (1157)
Gemeinschuldner: Klemens Schicker & Cie., Dampfwäscherei und Glätterei, Guggachstrasse 4, Zürich 6.
Datum der Konkurseröffnung: 22. April 1924.
Datum der Einstellungsverfügung: 29. April 1924.
Einspruchsfrist: 17. Mai 1924.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1189)
Gemeinschuldner: Scheidegger, Walter Ernst, Teilhaber der Firma Albert Scheidegger & Cie., Güterstrasse 82, Basel.
Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten: 12. April 1924.
Datum der Einstellung mit Verfügung des Dreiergerichtes: 5. Mai 1924 mangels Aktiven.
Einspruchsfrist: Bis zum 17. Mai 1924.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. Bern *Konkursamt Thun* (1158)
Gemeinschuldner: Riedweg, Oscar, Hotelier, früher in Adelboden, nun in Thun.
Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 17. Mai 1924.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Ct. de Berne *Office des faillites de Moutier* (1159)
Failli: Semenzato, Joseph, comestibles, à Moutier.
Date du jugement de clôture: 29 avril 1924.

Kt. Thurgau *Konkurskreis Kreuzlingen* (1179)
Konkursbeschluss und Einstellung im Aktivbürgerrecht.
Im Konkurse des Roth-Frommherz, Johann Heinrich, von Mainz, seinerzeit wohnhaft gewesen in Kreuzlingen, hat das Bezirksgericht Kreuzlingen heute Schluss erkannt unter gleichzeitiger Einstellung des Gemeinschuldners im Aktivbürgerrecht bis zum 31. Mai 1929.
Romanshorn, den 5. Mai 1924. **Gerichtskanzlei Kreuzlingen.**

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de Boudry* (1160)
Faillie: Fabrique Suisse d'Orfèvrerie S. A., à Peseux.
Date de la clôture par ordonnance du président du tribunal de Boudry: 2 mai 1924.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1169/70/71)
Faillis:
Sérègé, Gaston, négociant en produits alimentaires, Rue de Jargonnant 14.
Sérègé, Henri, représentant, Rue des Vollandes 1.
Curchod, Henri, épicerie, Rue des Grottes 30.
Date de la clôture: 2 mai 1924.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon-Zürich* (1172)

Aus dem Konkurse des Reichert, Heinrich, Spediteur, an der Güterstrasse in Altstetten, werden Freitag, den 6. Juni 1924, abends 4 Uhr, im Restaurant zur «Sonne», des Albert Wismer-Spiess, an der Stadtgrenze Altstetten, öffentlich versteigert:

Wohnhaus mit Ahtrittanbau, Wagenschopf mit Autoremise und Stall, eine Benzin-Abfüllanlage, an der obern Güterstrasse in Altsteten, unter Nr. 840 für Fr. 54,000 assekuriert.

681 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum (Kataster-Nr. 5951).

2392,5 m² Lagerplatz (ausgeheutete Kiesgrube) daselbst (Kataster-Nr. 5952).

Die Ganthedingungen und Lastenverzeichnis liegen vom 19. Mai 1924 an beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Gossau* (1173)

Erste konkursrechtliche Liegenschaftssteigerung.
(B.-G 257—259. Art. 71 ff. K. V. und Art. 130 ff. V. Z. G.)

Gemeinschuldner: Flammer-Vergés, Jak., z. «Bahnhof», Gossau.
Ganttag: Dienstag, den 27. Mai 1924, nachmittags 3 Uhr.
Gantlokal: Hotel «Bahnhof», Gossau.
Auflage der Steigerungshedingungen: Ab 17. Mai 1924.

Grundpfand:

1. Wohn- und Wirtshaus z. Bahnhof, Nr. 1557, assek. Fr. 31,300; Saalanbau mit Stallung, Nr. 1558, assek. für Fr. 44,700; Remise, Nr. 1559, assek. für Fr. 3200. Gehäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Wiesland, Kat.-Nr. 198, 2834 m² messend.
2. Das Wirtschaftsinventar laut Verzeichnis vom 25. Februar 1918 (Zugehör gem. Art. 644 u. 805 Z. G. B.).

Schatzungssumme: Fr. 65,000.

Kt. Graubünden *Konkursamt Davos in Davos-Platz* (1180)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung
Einmalige Steigerung

Am Samstag den 31. Mai a. c., nachmittags 2 Uhr, werden im Rathaus Davos folgende der Konkursmasse Kindschi-Dreyer, B., Uhrmacher, Davos-Dorf, gehörende Liegenschaften auf einmalige konkursamtliche Steigerung gebracht.

1. Wohnhaus auf der Bünda, Davos-Dorf, nebst Anbauten, sowie Grund und Boden und Wasserrecht im Schatzungswert von Fr. 26,700.
2. Das Arelen-Los (Nr. 11 der untern Arelen auf Wolfgang) im Schatzungswert von Fr. 300.
3. Das Wald-Los hinter dem Höfli auf der linken Seite des Flüelatales im Schatznngswert von Fr. 1500.

Die Steigerungshedingungen liegen ab 21. Mai a. c. zur Einsicht auf.

Pfandverwertungs-Steigerung
(B.-G. 138, 41 u. 85.)

Kt. Basel-Stadt *Betreibungsamt Basel-Stadt* (1174)

Grundstück-Versteigerung. — I. Gant.

Donnerstag, den 22. Mai 1924, nachmittags 2½ Uhr, wird im Gemeindehause in Riehen infolge Grundpfandbetreibung gerichtlich versteigert das den Ehegatten Musfeld, Hermann und Bertha geh. Brönnimann, von Basel, je zur Hälfte gehörende Grundstück in Riehen Sektion C, Parzelle 29³, haltend 85 a 23,5 m², mit Wohnhaus Aeussere Baselstrasse 309, nebst Anbau, Oekonomiegebäude, Orangerie, 8 Gewächshäusern, Hühnerhaus und Anbau (Brandschatzung Fr. 166,500).

Die amtliche Schatzung des Grundstückes beträgt Fr. 181,330.

Vor dem Zuschlag sind Fr. 2500 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in har zu erlegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen hei der obgenannten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) vom 9. Mai 1924 an zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(L. P. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(B.-G. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti
(L. E. 295—297 e 300.)

I debitori qui sotto niminati hanno ottenuto una moratoria di due mesi.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

È indetta un' adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Meilen* (1181)

Schuldner: Hauter-Broglie, H., Drogerie, früher in Küsnacht, jetzt in Erlenbach.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Meilen: 17. April 1924.

Sachwalter: Dr. A. Schweizer, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 71, Zürich 1.

Eingabefrist: Bis 30. Mai 1924 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Freitag den 13. Juni 1924, nachmittags 2¼ Uhr, im Restaurant zur Kaufleuten, Pelikanstrasse 18, Zürich 1.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 3. Juni 1924 an.

Kt. Zürich *Konkurskreis Zürich* (1161)

Schuldner: Welti, Carl, Baugeschäft, Seehahnstrasse 111, in Zürich 3.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Zürich 3. Abteilung: 30. April 1924.

Sachwalter: Dr. E. Schlegel, Rechtsanwalt, Zürich.

Eingabefrist: Bis zum 27. Mai 1924 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 13. Juni 1924, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Falken, Zurlindenstrasse 85, in Zürich 3.

Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters, Bahnhofstrasse 69 a, in Zürich 1.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg* (1182)

Débiteur: Thomet, Joseph, Hôtel de l'Autruche, à Frihourg.
Date de l'octroi du sursis: 2 mai 1924.
Commissaire: Le suhstitut de l'office précité.
Délai pour les productions: 31 mai 1924.
Examen des pièces: Dès le 2 juin 1924.
Assemhlée des créanciers: Vendredi 13 juin 1924, à 11 heures, salle du trihunal, Maison judiciaire, à Fribourg.

Ct. del Ticino *Distretto di Bellinzona* (1175)

Dehitore: Modellati, Natale, calzoleria, Bellinzona.
Decreto di moratoria: 2 maggio 1924.
Commissario per il concordato: Leone Buzzi, Uff. Esec. F., Bellinzona.

Termine per la notificazione dei crediti: 26 maggio 1924 colla comminatoria che in caso di omissione non si avrà diritto di voto nelle deliherazioni sul concordato.

Adunanza dei creditori: 20 giugno 1924, alle ore 15, presso la Pretura di Bellinzona.

Esame degli atti: Dal 9 giugno 1924 in avanti presso il commissario.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Bern *Konkurskreis Bern-Stadt* (1162)

Die dem Eng, Johann, Schuhhandlung, Spitalgasse 10, in Bern, bewilligte Nachlassstundung ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Bern vom 24. April 1924 um zwei Monate, d. h. bis 29. Juni 1924, verlängert worden.

Bern, den 3. Mai 1924. Der Sachwalter: Marti, Notar.

Ct. de Neuchâtel *District de la Chaux-de-Fonds* (1185)

Par ordonnance du 6 mai 1924, le président du trihunal du district de la Chaux-de-Fonds a prorogé de deux mois le sursis concordataire accordé le 31 mars 1924 à la société anonyme Fahrique d'Horlogerie Electa, Gallet & Co. S. A., à la Chaux-de-Fonds.

L'assemhlée des créanciers fixée au 14 mai 1924 n'aura pas lieu. Elle est reportée au vendredi 20 juin 1924, à 14 heure, à l'Hôtel de la Ville, 1er étage, à la Chaux-de-Fonds.

Délai pour prendre connaissanec des pièces: 10 jours avant l'assemblée au bureau du commissaire.

La Chaux-de-Fonds, le 6 mai 1924.

Le commissaire au sursis: A. Loewer, avocat.

Verhandlung über den Nachlassvertrag
(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Solothurn *Richteramt Olten-Gösgen* (1176)

Schuldnerin: Firma Gugelmann & Cie., Eisenwaren und Werkzeuge, in Olten.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 14. Mai 1924, vormittags 9 Uhr, vor Amtsgericht Olten-Gösgen in Olten.

Kt. Appenzell A.-Rh. *Obergerichtskanzlei von Appenzell A.-Rh. in Trogen* (1186)

Schuldner: Trösch. Heinrich, Elektriker, Säge 935, Herisau.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Montag, den 26. Mai 1924, nachmittags 3¼ Uhr, vor dem Ohergerichte in Trogen, Rathaus.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (1177)

Déhitrice: Goldherg, Rose, négociante, «Au Caprice», Rue de la Corraterie 12, Genève.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mereredi, 14 mai 1924, à 9 heures, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2e cour, 1er étage, salle A.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Bern *Richteramt Trachselwald* (1163)

Der von Ulli, Moritz, Handelsmann, in Huttwil, Inhaber der Firma M. Ulli, Mercerie und Bonneterie, daselbst vorgelegte Nachlassvertrag ist am 23. April 1924 richterlich hestätigt worden. Dieser Entscheid ist mit heute in Rechtskraft erwachsen.

Trachselwald, den 3. Mai 1924.

Der Gerichtspräsident: Eggimann.

Kt. Luzern *Konkursamt Habsburg in Ebikon* (1183)

Bestätigung des Nachlassvertrages und Widerruf des Konkurses.
(Art. 195 und 317 Sch. K. G.)

Gemeinschuldner: Henseler, Alois, Sektionschef, Adligenswil.
Datum der Bestätigung: 17. April 1924.
Die Konkurserkenntnis vom 2. Oktober 1923 wird hiermit wiederrufen.

Kt. Glarus *Zivilgericht des Kantons Glarus* (1164)

Der von Gut-Freuler, E., mechanische Werkstätte, Glarus, mit seinen Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag ist vom Zivilgericht in seiner Sitzung vom 1. Mai 1924 bestätigt worden.

Kt. Zug *Kantonsgericht Zug* (1184)

Das Kantonsgericht von Zug hat unterm 2. Mai 1924 den von der Ww. Cornacchini, Handlung, in Zug, vorgelegte Nachlassvertrag hestätigt. Die Gläuhiger der genannten Schuldnerin werden hiervon im Sinne Art. 307 u. ff. Sch. K. G. in Kenntnis gesetzt.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1924. 2. Mai. Unter der Firma **Schutzverband für Titelinhaber** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 12. März 1924 eine Genossenschaft gebildet, zwecks Interessenwahrung von Gesellschaftsgläubigern im allgemeinen und Obligationären und Aktionären im besondern, auf direkte und indirekte Weise. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu je Fr. 100. Zum Beitritt genügt die Zeichnung und Bareinzahlung mindestens eines Anteilscheins; die Aufnahme als Genossenschafter, sowie die Uebertragung von Anteilscheinen unterliegt der Genehmigung des Ausschusses. Der Austritt erfolgt auf schriftliche Erklärung hin an den Vorstand oder an den Ausschuss je auf mindestens vierwöchentliche Kündigung auf Schluss eines Geschäftsjahres (28. Februar). Die Mitgliedschaft erlischt ferner durch Tod und Ausschluss. Eventuelle Ansprüche an das Vermögen der Genossenschaft von seiten des ausscheidenden Mitgliedes werden nach dem Besitze von Anteilscheinen berechnet. Der Wert derselben ergibt sich aus der Bilanz und darf den Nominalbetrag nicht überstoigen. Offizielles Publikationsorgan der Genossenschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Erzielung eines Gewinnes aus der Geschäftstätigkeit wird nicht beabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der aus einem Mitglied bestehende Vorstand, der Ausschuss, aus vier Mitgliedern bestehend, und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und führt die rechtsverbindliche Unterschrift. Als Vorstand ist gewählt: Ludwig Eggenberger-Schwaninger, Handelsredaktor, von Ermatingen, in Genf. Geschäftslokal: Rämistrasse 5, Zürich 1.

2. Mai. **Immobiliengenossenschaft Uraniastrasse 14,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 72 vom 26. März 1924, Seite 505). Friedrich Pfister ist als Vorstand zurückgetreten, dessen Unterschrift wird anmit gelöscht. Neu wurde als einziges Vorstandsmitglied gewählt: Richard Wormser-Blum, Kaufmann, von Basel, in Zürich 7. Derselbe führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Uraniastrasse 14, Zürich 1.

Vervielfältigungsmaschinen und Zubehör. — 2. Mai. **Pfister-Leuthold A.-G. vorm. A. Gestetner & Co.,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 142 vom 27. Mai 1922, Seite 1024). Diese Aktiengesellschaft verzeigt zufolge Aenderung der Strassenbezeichnung als nunmehriges Geschäftslokal: Bleicherweg 6, Zürich 1.

Hohlglas, Flaschen usw. — 2. Mai. Die Firma **Ernst Hafner,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 113 vom 2. Mai 1921, Seite 885), Handel in Hohlglas, wie Flaschen usw., ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Karrosserie und Wagenbau. — 3. Mai. Die Firma **Frey & Hänni,** in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 285 vom 5. Dezember 1923, Seite 2283), Karrosserie und Wagenbau, Gesellschafter: Ernst Frey-Töpfer und Alfred Hänni-Plüss, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Alfred Hänni», in Zürich 8, über.

Inhaber der Firma **Alfred Hänni,** in Zürich 8, ist Alfred Hänni-Plüss, von Toffen (Bern), in Zürich 5. Karrosserie- und Wagenbau. Zimmergasse 8. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Frey & Hänni», in Zürich 8.

Kolonialwaren, Kaffee. — 3. Mai. Die Firma **Schmid Sohn & Co.,** in Seebach (S. H. A. B. Nr. 229 vom 30. September 1922, Seite 1888), Kolonialwaren und Kaffee-Spezialgeschäft, Detail- und Grosshandel, Gesellschafter: Alwin Schmid-Gassmann und Barbara Näpfer gesch. Schmid, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Schmid-Näpfer», in Seebach, über.

Inhaberin der Firma **Schmid-Näpfer,** in Seebach, ist Frau Barbara Schmid geb. Näpfer, von und in Seebach. Kolonialwaren und Kaffee-Spezialgeschäft, Detail- und Grosshandel. Eckstein-Seebacherhof. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Schmid Sohn & Co.», in Seebach.

3. Mai. **Leihkasse Grüningen-Goessau,** in Grüningen (S. H. A. B. Nr. 249 vom 24. Oktober 1922, Seite 2037). Rudolf Dürsteler ist aus dem Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft ausgeschieden, dessen Unterschrift wird anmit gelöscht. Jakob Homberger, bisher Aktuar, fungiert nunmehr auch als Kassier, und neu wurde als weiteres Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt: Alfred Hirzel, Landwirt, von Wetzikon, in Grüningen. Der Kassier führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift.

3. Mai. **Custodia Treuhand- & Verwaltungs-Gesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1923, Seite 161). Dr. jur. Johann Duft ist aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden, dessen Unterschrift wird anmit gelöscht.

Marchand-Tailleur. — 3. Mai. Die Firma **J. Hlavac,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 73 vom 27. März 1916, Seite 489), Marchand-Tailleur, ist infolge Reduktion des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Handelsmüllerei und Sägerei. — 3. Mai. Die Firma **C. Egli,** in Pfäffikon (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1919, Seite 29), und damit die Prokuren von Julie Egli-Vontobel und Carl Rudolf Egli, Handelsmüllerei und Säge, ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «C. Egli & Co.», in Pfäffikon, über.

Carl Egli sen., Carl Rudolf Egli jun. und Hans Egli, alle von und in Bussenhausen-Pfäffikon, haben unter der Firma **C. Egli & Co.,** in Pfäffikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1924 ihren Anfang nahm. Handelsmüllerei und Sägerei. In Bussenhausen. Die Firma erteilt Prokuar an Julio Egli geb. Vontobel, von und in Pfäffikon. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «C. Egli», in Pfäffikon.

Verlagsbuchhandlung. — 3. Mai. Karl Heinrich Egli-Klein, in Zürich 6, und Karl H. Egli-Boltshauser, in Riehen b. Basel, beide von Gossau (Zch.), haben unter der Firma **K. Egli & Co., Verlag,** in Zürich 6, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1924 ihren Anfang nahm. Nur der Gesellschafter Karl Heinrich Egli-Klein führt die Firma-Unterschrift. Verlagsbuchhandlung. Weinbergstrasse 29. Zwischen dem Gesellschafter Karl H. Egli und dessen Ehegattin Rosalie geb. Boltshauser besteht vertragliche Gütertrennung.

3. Mai. **Ruf-Buchhaltung Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 93 vom 23. April 1923, Seite 821). Der Verwaltungsrat hat Prokura erteilt an Emil Koelliker, von Thalwil, in Zollikon.

Eisenwaren, Werkzeuge, Haus- und Küchengeräte. — 3. Mai. Die Firma **E. Thaler,** in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 159 vom 24. Juni 1912, Seite 1146), Eisenwaren. Werkzeuge, Haus- und Küchengeräte, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Erwin Thaler», in Zürich 5, über.

Inhaber der Firma **Erwin Thaler,** in Zürich 5, ist Erwin Thaler, von Gaiserwald (St. Gallen), in Zürich 5. Eisenwaren, Werkzeuge, Haus- und Küchengeräte, Josefstrasse 32. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «E. Thaler», in Zürich 5.

3. Mai. In die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Bleckmann & Cie. Stahlhaus,** in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 22 vom 21. Januar 1921, Seite 170), ist als weiterer Gesellschafter eingetreten: Philipp Schoeller, von Cakowice (Tschechoslov.), in Wien (I. Wildprettmarkt 10). Derselbe führt, wie die bisherigen Gesellschafter Eugen Bleckmann und Walter Bleckmann, die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Die Firma ist abgeändert auf **Schoeller, Bleckmann & Cie. Stahlhaus.** Die Prokura von Julius Scheel, nunmehr von und in Zollikon, ist bestätigt.

Gemüse, Obst, Spezereien. — 3. Mai. Die Firma **Joseph Ernst,** in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 222 vom 8. September 1921, Seite 1766), Handel in Gemüse, Obst und Spezereiwaren, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Berichtigungen:

a) **Abdampf-Verwertungs-A.-G. Zürich,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 101 vom 1. Mai 1924, Seite 732). Das Verwaltungsratsmitglied Heinrich Spörri, Ingenieur, ist Bürger von Bäretswil (Zürich).

b) **Baugenossenschaft Büelen-Wädenswil,** in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 97 vom 26. April 1924, Seite 705). Der Quästor heisst Otto Laue und nicht Leo Laue.

Bäckerei und Konditorei. — 3. Mai. Inhaber der Firma **Robert Ottinger,** in Zürich 6, ist Robert Ottinger, von Urnäsch, in Zürich 6. Bäckerei und Konditorei. Universitätsstrasse 90.

3. Mai. **Bäckereigenossenschaft Zürich,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 38 vom 8. Februar 1921, Seite 293). In der Generalversammlung vom 4. November 1923 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft die Auflösung beschlossen und in derjenigen vom 15. April 1924 die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma und damit die Unterschriften bzw. Namen der Vorstandsmitglieder Max Josef Wilhelm, Emil Wagner, Rudolf Vollmer, Ernst Robert Fischer, Gustav Bachmann, Israel Moschek Kociolek und Johann Georg Walz werden daher hierorts anmit gelöscht.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

1924. 5. Mai. Die Genossenschaft **Käsereigesellschaft Aarwangen,** in Aarwangen (S. H. A. B. Nr. 119 vom 11. Mai 1920, Seite 877), hat folgende Neuwahlen ihres Vorstandes vorgenommen: An Stelle des bisherigen Präsidenten Hans Friedrich Egger und des bisherigen Vizepräsidenten und Kassiers Albrecht Kohler wurden gewählt: zum Präsidenten Hans Beutler, von Buchholterberg, Landwirt, in Meiniswil, und zum Vizepräsidenten und Kassier Albert Gerber, von Aarwangen, Landwirt, in der Vorstadt zu Aarwangen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident, der Vizepräsident und der bisherige Sekretär Gottfried Wälchli kollektiv zu zweien.

5. Mai. Die Genossenschaft unter dem Namen **Viehzuchtgenossenschaft Aarwangen,** in Aarwangen (S. H. A. B. Nr. 285 vom 28. November 1919, Seite 2086), hat folgende Neuwahlen ihres Vorstandes vorgenommen: An Stelle des bisherigen Präsidenten Fritz Egger, des bisherigen Vizepräsidenten Johann Friedrich Egger, des bisherigen Sekretärs Walter Kummer und der bisherigen Beisitzer Albrecht Kohler und Hans Bonjour wurden gewählt: zum Präsidenten Hans Friedrich Egger, Landwirt, von Aarwangen, in Mumenthal, bisheriger Vizepräsident; zum Vizepräsidenten und Kassier Hans Gerber-Aeschlimann, Landwirt, von Aarwangen, in Mumenthal; zum Sekretär Ernst Schneeberger, von Ochlenberg, Landwirt, in Mumenthal; zu Beisitzern: Jakob Wyss-Andres, Landwirt, von und in Aarwangen, und Johann Beutler, von Buchholterberg, Landwirt, in Meiniswil. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär kollektiv je zu zweien.

Hoch- und Tiefbau. — 5. Mai. Arnold Gerber, von Aarwangen, und Rudolf Meyer, von Roggwil, beide in Roggwil, haben unter der Firma **Gerber & Meyer,** in Roggwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1924 begonnen hat. Hoch- und Tiefbaugeschäft.

Schreinerei. — 5. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Sägesser,** Schreinerei, in Aarwangen (S. H. A. B. Nr. 268 vom 24. September 1896, Seite 1103), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Hans Sägesser & Cie., Fensterfabrik und Werkstätten für Raumkunst» in Aarwangen.

Hans Sägesser, Sohn des Johannes, von und in Aarwangen, und Johannes Sägesser, Vater, von und in Aarwangen, beide Schreinermeister, haben unter der Firma **Hans Sägesser & Cie., Fensterfabrik und Werkstätten für Raumkunst,** in Aarwangen, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1924 beginnt. Hans Sägesser, Sohn, ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Johannes Sägesser, Vater, ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 120,000 (einhundertundzwanzigtausend Franken). Die Firma «Hans Sägesser & Cie.» übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gebrüder Sägesser», Schreinerei, in Aarwangen. Fensterfabrik und Bau- und Möbelschreinerei.

Tuch- und Mercerieware, Konfektion. — 5. Mai. Die Firma **A. Holliger-Kurt,** Tuch- und Mercerieware, Konfektion, mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 286 vom 14. Oktober 1896, Seite 1176), erteilt Einzelprokura an Walter Holliger, Sohn, von Boniswil, in Langenthal.

Bureau Biel

Comestibles. — 2. Mai. Die Firma **Fernand Joray,** in Biel, Comestiblehandlung (S. H. A. B. Nr. 280 vom 11. Dezember 1922, Seite 2261), ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

Comestibles. — 2. Mai. Inhaber der Firma **Alessandro Noris,** in Biel, ist Alessandro Noris, von Bergamo (Italien), in Biel. Comestiblehandlung. Bözingenstrasse 52.

Bureau Interlaken

6. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Genossenschaft für Elektrische Hausinstallation in Schwanden bei Brienz,** mit Sitz in Schwanden bei Brienz (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1918, Seite 277), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 19. April 1924 aufgelöst. Die Liquidation ist bereits durchgeführt und die Genossenschaft erloschen.

Hotel. — 6. Mai. Inhaber der Firma **Hans Haesler,** in Interlaken, ist Hans Haesler, von Gsteigwiler, in Interlaken. Betrieb des Hotels Alpenblick.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Berichtigung. — In der Publikation der **Käsereigenossenschaft Signau,** in Signau, in Nr. 104 des S. H. A. B. vom 5. Mai 1924 ist der Wohnort des Vizepräsidenten und des Beisitzers Karl Pfister zu berichtigen. Er soll heissen Rainsberg statt Ramisberg, Gemeinde Signau.

Elektrische Unternehmungen. — 5. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der **Firma Brand & Co.,** elektrische Unternehmungen, in Langnau (S. H. A. B. Nr. 69 vom 23. März 1922, Seite 547), ist infolge Todes des Komplementärs Ernst Brand erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die Kollektivgesellschaft A. Scherler & Co., elektrische

Unternehmungen in Trubschachen (S. H. A. B. Nr. 157 vom 9. Juli 1923, Seite 1369), mit Wirkung ab 1. Januar 1924.

Bureau de Porrentruy

Horlogerie. — 29 mars. Est radiée d'office ensuite de décision du conseil exécutif du canton de Berne du 19 mars 1924:

La raison **Gressot et Cie**, société en nom collectif, à Porrentruy, fabrication et commerce d'horlogerie (F. o. s. du c. des 7 juin 1915, n° 129, page 786, et 27 juillet 1916, n° 174, page 1183).

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Commerce de bois et fabrique de caisses. — 5 mai. La raison **Léon Chenal**, commerce de bois et fabrique de caisses, à Bolleman, commune de St-Brais (F. o. s. du c. du 29 octobre 1918, n° 257, page 1693), est radiée pour cause de cessation de commerce.

Zug — Zoug — Zugo

1924. 5. Mai. Die **Genossenschaft Gutsverwaltung Gottschalkenberg**, mit Sitz in Zug (S. H. A. B. Nr. 274 vom 28. November 1922, Seite 2218), hat in der Generalversammlung vom 3. Mai 1924 die Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen getroffen: Die Firma und Art. 1 der Statuten erhalten folgende Fassung: Unter der Firma **Verwaltungsgenossenschaft Zug** besteht eine Genossenschaft im Sinne der Art. 678 ff. des Schweizerischen Obligationenrechtes. Die Genossenschaft kann durch Mehrheitsbeschluss jederzeit in eine Aktiengesellschaft umgewandelt werden. Der Zweck der Genossenschaft besteht im Erwerb, im Betrieb, in der Verwaltung und in der Weiterveräusserung von Liegenschaften, sowie in der Uebernahme von Verwaltungen aller Art. Die Genossenschaft hat auch flüssige Kapitalien zu verwalten und anzulegen. Der Vorstand besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Wird der Vorstand nur aus einem Mitglied bestellt, so ist dieses zugleich der Präsident der Genossenschaft. Besteht der Vorstand aus mehreren Mitgliedern, so bezeichnet die Genossenschaftsversammlung den Präsidenten. Der Vorstand hat alle Kompetenzen, welche nicht der Genossenschaftsversammlung übertragen sind. Er vertritt die Genossenschaft nach aussen und vor Gericht. Jedes Vorstandsmitglied handelt und zeichnet für die Genossenschaft rechtsgültig durch Einzelunterschrift. Die Kompetenzen der Genossenschaftsversammlung sind: 1. Wahl des Vorstandes, des Präsidenten und der Mitglieder der Kontrollstelle. Die Kontrollstelle besteht aus einem bis zwei Mitgliedern, welche nicht Genossenschafter zu sein brauchen. Aus dem Vorstande scheiden aus: Fritz Kästli, Jakob Kirchhofer und Rudolf Brönnimann und deren Unterschriften sind erloschen. Als einziges Vorstandsmitglied und Präsident der Genossenschaft wird Dr. Carl Rüttimann, Rechtsanwalt, von und in Zug, gewählt, der die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Automobiles, motos, vélos et accessoires. — 1924. 5 mai. Marcel Morel, fils de Jules-François, originaire de Montricher, domicilié à La Tour-de-Trême, et Jules Lenoir-Grand, fils de Charles, originaire de Neuchâtel, domicilié à Bulle, ont constitué sous la raison **Morel & Lenoir**, avec siège social à Bulle, une société en nom collectif qui a commencé le 1er avril 1924. Achats, ventes, location, réparations d'automobiles, motos, vélos et accessoires. Bureau et garage: Rue de Gruyères; ateliers de réparations: à La Tour-de-Trême.

Atelier mécanique. — 5 mai. La raison **Marcel Morel**, à La Tour-de-Trême (F. o. s. du c. du 4 juin 1912, n° 140, page 1002), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau de Fribourg

7 avril. Sous la dénomination de **Société de construction Cité-Jardin Schönberg**, il s'est constitué à Fribourg une société coopérative qui a pour but de construire sur le terrain de la Société de St-Barthélemy et conformément au plan d'aménagement approuvé par la ville, des maisons d'habitation à bon marché et à des loyers modestes. Les statuts de la société portent la date du 2 août 1923. La durée de la société est illimitée. Toute personne physique, juridique et morale, en possession de ses droits peut devenir membre de la société, moyennant demande écrite adressée au comité et acquisition d'au moins une part de fr. 1000, 500 ou 250 qui portera un intérêt de 4½ %. La qualité de sociétaire se perd par un avertissement donné au comité six mois avant la fin d'un exercice. Les parts du sociétaire sortant lui seront remboursées selon la valeur attribuée par le dernier bilan, mais au maximum au pair. L'avoir de la société répond seul pour ses engagements, les sociétaires n'ont aucune responsabilité personnelle. Les publications de la société se feront dans la Feuille officielle du canton de Fribourg. Le bilan de la société sera établi conformément à l'art. 656 du C. O. La société procédera à des amortissements selon ses possibilités. Les dividendes ne pourront être répartis qu'après amortissements normaux. La constitution d'un fonds de réserve est prévue. Les organes de la société sont: 1. l'assemblée générale, 2. le comité composé de 5 à 7 membres, 3. la commission de vérification des comptes. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président du comité avec celle du vice-président ou du secrétaire-caissier. Pour la première période le comité est composé de: président: Augustin Genoud, de Châtel-St-Denis, architecte, à Fribourg; vice-président: Charles-Alfred Schmid, de Thalwil, avocat, à Zurich; secrétaire-caissier: Albert Marro, de Planfayon, agent d'assurances, à Fribourg; membres: Hans Weiss, architecte, de et à Berne, et Joseph Grivel, de Chapelle s. Oron, géomètre, à Fribourg.

Epicerie. — 5 mai. Le chef de la maison **Lina Yendly**, à Fribourg, est Lina, fille de Jacques Yendly, de et à Fribourg. Epicerie. Rue de Morat 245.

Boucherie, charcuterie. — 5 mai. Le chef de la maison **Hermann Marti**, à Fribourg, est Hermann, fils de Friederich Marti, de Kallnach (près Aarberg), à Fribourg. Boucherie, charcuterie. Rue de l'Industrie 8.

Pension, café de tempérance. — 6 mai. Le chef de la maison **Albertine Messerli**, à Fribourg, est Albertine, fille de feu Jean Messerli, de Wattenwil (Berne), à Fribourg. Pension, café de tempérance, Place Notre-Dame 179.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

Wirtschaft. — 1924. 5. Mai. Inhaberin der Firma **Wwe. Louise Höbel**, in Solothurn, ist Louise Höbel, Witwe des Ludwig Höbel, gewes. Bierbrauer, von und in Solothurn. Wirtschaftsbetrieb. Neue Bayerische Bierhalle, Rossmarktplatz Nr. 64.

Möbelfabrikation und Bauschreinerei. — 6. Mai. Eduard Rufer, von Lyss (Bern), in Solothurn, und Peter Ruetz, von Obtarnez (Tirol), in Solothurn, haben unter der Firma **Rufer & Ruetz**, in Solothurn, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1924 begonnen hat. Fabrikation von Möbeln und Bauschreinerei. Weissenstoinstrasse Nr. 40.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Berichtigung. — In der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 102 vom 2. Mai 1924, Seite 740, betreffend die Firma **Dachdeckermeisterverband Wil, Toggenburg, Gossau & Hinterthurgau**, in Wil, Journal Nr. 490 vom 29. April 1924, ist ein Druckfehler unterlaufen, indem in der zweitletzten Zeile publiziert wurde: Gottlieb Hutz, statt richtig: Gottlieb **Rutz**.

1924. 2. Mai. Nachfolgende vier Firmen werden auf Grund Verfügung vom Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen gemäss Art. 26, Abs. 2 der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt von Amtes wegen in das Handelsregister eingetragen:

1. Kolonialwaren, Zigarren, Tabak, Mercerie. — Inhaber der Firma **Julius Anrig**, in Sargans, ist Julius Anrig, von und in Sargans. Kolonialwaren, Zigarren, Tabake, Mercerie. Hauptstrasse.

2. Gasthof und Fuhrhalterei. — Inhaber der Firma **Emil Gasser**, in Stein, ist Emil Gasser, von Degersheim, in Stein. Gasthof z. Ochsen und Fuhrhalterei. Dorfplatz.

3. Wirtschaft und Handlung. — Inhaber der Firma **Ernst Lusti**, in Hemberg, ist Ernst Lusti, von Nesslau, in Hemberg. Wirtschaft zur Krone und Handlung. Dorfplatz.

4. Käserei und Wirtschaft. — Inhaber der Firma **Johann Müller**, in Lütisburg, ist Johann Müller, von Rohrbach (Bern), in Winzenberg-Lütisburg. Käserei, Wirtschaft z. frohen Aussicht und Landwirtschaft.

Strick- und Wollwaren. — 2. Mai. Die Firma **Hermann Ochsenbein**, Strick- und Wollwarengeschäft, in Gossau (S. H. A. B. Nr. 219 vom 19. September 1923, Seite 1783), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

2. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Käsereigesellschaft Kornberg**, in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 115 vom 17. Mai 1916, Seite 788), hat sich durch Beschluss der Hauptversammlung vom 10. Februar 1924 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Metzgerei und Wursterei. — 3. Mai. Die Firma **Alphons Keel**, Metzgerei und Wursterei, in Marbach (S. H. A. B. Nr. 22 vom 20. Januar 1900, Seite 90), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **Alois Keel, Metzgerei**, in Marbach, ist Georg Alois Keel, von Rebstein, in Marbach. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Alphons Keel». Metzgerei und Wursterei. Rietgasse.

Metzgerei und Wursterei. — 3. Mai. Die Firma **Christof Strauss**, Metzgerei und Wursterei, in St. Gallen (S. H. A. B. vom 1. Juni 1892, Seite 508), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Gasthaus. — 5. Mai. Inhaber der Firma **Albert Ditzler**, in Rebstein, ist Albert Ditzler, von Dornach (Solothurn), in Rebstein. Gasthaus z. Bahnhof.

5. Mai. Die Firma **W. Strickler, Privat-Handelsschule «Merkuria»**, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 289 vom 8. Dezember 1916, Seite 1854), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Rideaux und Hotelartikel. — 5. Mai. Der Inhaber der Firma **Emil Eigenmann**, Rideaux und Hotelartikel, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1924, Seite 26), meldet als gegenwärtiges Geschäftslokal: Rosenbergstrasse 28, St. Gallen C.

Drahtbürsten. — 5. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **C. Künzli & Cie.**, Fabrikation von Drahtbürsten, in Wil (S. H. A. B. Nr. 49 vom 29. Februar 1919, Seite 323), ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

Stickerei. — 5. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Richard Alder & Co.**, Fabrikation und Export von Stickereien, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 12 vom 14. Januar 1920, Seite 77), meldet als gegenwärtiges Geschäftslokal: Merkurstrasse, Ecke Kornhausstrasse, St Gallen C.

5. Mai. **Berichtigung** zur Eintragung vom 28. April 1924 und zum S. H. A. B. Nr. 101 vom 1. Mai 1924, Seite 733, betreffend die **Viehzuchtgenossenschaft Gossau**, in Gossau: Das in der 3. Zeile irrtümlich mit «5. April 1923» angeführte Datum der Statutenrevision wird richtig gestellt mit: 5. April 1924.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Uhrenhandlung und Bijouterie. — 1924. 2. Mai. Die Firma **H. Gantner**, Uhrenhandlung und Bijouterie, in Chur (S. H. A. B. Nr. 237 vom 18. September 1913, Seite 1686), ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

Fabbrica di mobili, ecc. — 2 maggio. Società in nome collettivo sotto la ragione **Fratelli Semadeni in Liq.**, a Poschiavo (F. u. s. di c. n° 159 del 6 luglio 1914, pag. 1188). La liquidazione essendo terminata, la ditta viene cancellata.

Glashandlung, Haushaltungsartikel usw. — 2. Mai. Die Firma **Geschw. Pajarola, Jul. Genelin's Nachfolger**, Glashandlung, Haushaltungsartikel usw., in Ilanz (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1908, Seite 83), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Joh. Baptista Pajarola» in Ilanz.

Inhaber der Firma **Joh. Baptista Pajarola**, in Ilanz, ist Johann Baptista Isidor Pajarola, von Iseo-Lugano, wohnhaft in Ilanz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Geschw. Pajarola, Jul. Genelin's Nachfolger» in Ilanz. Haushaltungsartikel, Hotel- und Restaurations-Einrichtungen. Am Platz Nr. 122.

Trikotagen, Wolle, Mercerie, Bonneterie. — 3. Mai. Die Inhaberin der Firma **Martha Schmitter**, Trikotagen, Wolle, Mercerie und Bonneterie, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 132 vom 9. Juni 1923, Seite 1148), hat infolge Verehelichung den Familiennamen Dienelt angenommen und ist nunmehr Bürgerin von Kamenz (Sachsen). Die Firmabezeichnung wird in **Martha Dienelt-Schmitter** abgeändert.

Milchprodukte, Molkereimaschinen und Geräte. — 3. Mai. Die Firma **Curschellas-Bisquolm**, Handel in Milchprodukten, Vertretung von sämtlichen Molkereimaschinen und Geräten, in Chur (S. H. A. B. Nr. 151 vom 14. Juni 1920, Seite 1118), ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Baden

1924. 6. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Darlehenskassenverein Fislisbach**, in Fislisbach (S. H. A. B. 1923, Seite 761), hat an Stelle von Reinhard Peterhans zum Aktuar gewählt: Josef Wettstein, Kaufmann, von und in Fislisbach. Die Unterschrift des Reinhard Peterhans ist erloschen.

6. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Darlehenskassenverein Rohrdorf**, in Niederrohrdorf (S. H. A. B. 1915, Seite 142), hat an Stelle von Anton Egloff, dessen Unterschrift erlischt, zum Beisitzer gewählt: Hermann Wettstein, alt Ammann, Landwirt, von und in Remetschwil.

Wirtschaft, Kohlenhandlung. — 6. Mai. Die Firma **Paul Tuschak**, in Baden (S. H. A. B. 1923, Seite 975), ist infolge Konkurses des Inhabers erloschen.

Bezirk Lenzburg

6. Mai. Die **Käserei-Genossenschaft Hendschiken**, in Hendschiken (S. H. A. B. 1920, Seite 1272), hat an Stelle von Jakob Rot, dessen Unterschrift erlischt, zum Aktuar gewählt: Jakob Meier-Uroch, Landwirt, von und in Hendschiken.

Tessin — Tessin — Ticino

Distretto di Mendrisio

1924. 3 maggio. La **Società Anonima Industrie Chimiche,** in Chiasso, fabbricazione di diversi prodotti chimici (saponi, isolit, lucido per scarpe, estratti, ecc.), come pure altri prodotti analoghi (F. u. s. di c. del 29 gennaio 1921, n° 30, pag. 232, e del 1° giugno 1922, n° 126, pag. 1064), notifica: Che nell' assemblea degli azionisti tenutasi il 19 gennaio 1924, in rimpiazzo del presidente ingc Ettore Brenni, venne nominato l'avvocato Angelo Tarchini, fu Serafino, da Balerna, suo domicilio. Lo stesso avrà la firma sociale congiuntamente all' altro membro del consiglio Giuseppe Crivelli.

Sigari, tabacchi, ecc. — 3 maggio. La società anonima **«Polus»,** fabbricazione e commercio di sigari, tabacchi e sottoprodotti, in Balerna (F. u. s. di c. del 31 maggio 1912, n° 137, pag. 979, et del 26 aprile 1923, n° 96, pag. 844), notifica: Che l'assemblea degli azionisti tenutasi il 28 marzo 1924, in parziale modificazione dei propri statuti ha deciso di ridurre il capitalo sociale da franchi ottocentomila a franchi cinquecentocinquantamila, mediante svalutaziono delle numero duemila azioni ordinarie da franchi duecento a franchi settantacinque. Il capitale sociale è quindi di franchi cinquecentocinquantamila (fr. 550,000), ripartito in duemila (2000) azioni ordinarie da franchi settantacinque (fr. 75) ciascuna ed in milleseicento (1600) azioni privilogiate da franchi duecentocinquanta (fr. 250) ciascuna. Lc azioni sono al portatore.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Café-chocolat. — 1924. 6 mai. La maison **Sophie Bessat,** exploitation d'un café-chocolat, à Aigle, Ruc du Collège (F. o. s. du c. du 7 janvier 1921, n° 7, page 52), est radiée d'office ensuite de décès dc la titulaire.

Café. — 6 mai. La raison **Ch. Udini,** exploitation du Café des Alpes, à Aigle, Derrière le Bourg (F. o. s. du c. du 15 juillet 1915, n° 162, page 990), est radiée d'office ensuite de départ du titulaire.

Hôtel. — 6 mai. La raison **Marguerite Tagliaferri,** exploitation de l'Hôtel du Nord, à Aigle, Rue du Nord (F. o. s. du c. du 7 janvier 1921, n° 7, page 52), est radiée d'office ensuite de départ de la titulaire.

Pension-clinique. — 6 mai. La raison **M. Lepoivre,** exploitation de la Pension-Clinique Mont-Fleuri, à Leysin (F. o. s. du c. du 28 août 1917, n° 200, page 1836), est radiée d'office ensuite de départ dc la titulaire.

Bureau d'Echallens

Maçonnerie. — 2 mai. La raison **Godin Bariatti,** à Etagnières, entreprises de maçonnerie (F. o. s. du c. du 16 juin 1921, n° 150, page 1215), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau de Lausanne

1er mai. **Société Suisse de construction de routes S. A.,** société anonyme ayant son siège à Berne, avec succursale à Lausanne (F. o. s. du c. du 18 février 1924). Albert Weber et Gottlieb Vogt ne font plus partie du conseil d'administration et sont radiés.

2 mai. **Sulzer frères, Société anonyme,** ayant son siège à Winterthour, succursale à Lausanne (F. o. s. du c. du 8 mars 1924). La signature socialo du directeur Walter Reinhard est radiée.

Organisation de comptabilités. — 3 mai. **Jeanrenaud et Hegnauer,** société en nom collectif ayant son siège à Lausanne, organisation scientifique, étude, projets et mise en marche de toutes comptabilités industrielles, financières et commerciales, etc. (F. o. s. du c. du 15 décembro 1923). La procuration conférée à Edouard Mermod est éteinte et radiée.

Vins. — 3 mai. La raison **Louis Cherpillod,** à Pully, vins en gros (F. o. s. du c. du 20 janvier 1904), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Graines fourragères, potagères et fleurs. — 5 mai. Le chef de la maison **Michel Gloor,** à Lausanne, est Jacob-Michel Gloor, de Leutwil (Argovie), à Lausanne. Graines fourragères, potagères et de fleurs. Avenue de Beaulieu 5.

Epicerie, mercerie, etc. etc. — 5 mai. Le chef de la maison **Lina Hauser,** à Lausanne, est Lina-Rosa Hauser, de Leuggern (Argovie), à Lausanne. Epicerie, mercerie, charcuterie, vins, bièro, tabacs et cigares. Avenue de Morges 38.

Imprimerie. — 5 mai. **Pache-Waridel et Bron,** société en nom collectif ayant son siège à Lausanne, imprimerie (F. o. s. du c. du 27 octobre 1910). La procuration conférée à Constant Pache, décédé, est radiée.

Tabacs, cigares, cigarettes. — 5 mai. **Thion S. A.,** société anonyme ayant son siègo à Genève, avec succursale à Lausanne (F. o. s. du c. du 6 avril 1923). L'assemblée généralo du 17 juillet 1923 a modifié ses statuts. Les faits publiés antérieurement n'ont pas subi de changement. Elle a nommé commo administrateur: Fritz Schaefer, de Bâle, commerçant, à Genève. L'assemblée générale du 17 octobre 1923 a pris acte de la démission de l'administrateur: Alphonse Avril, dont la signature est radiée.

Bureau de Morges

3 mai. Dans son assemblée générale du 2 fóvrier 1924, le **Syndicat des Consommateurs de Bussigny,** société coopérative dont le siège est à Bussigny (F. o. s. du c. des 30 mars 1918, n° 76, page 523, et 5 mai 1922, n° 104, page 880), a procédé au renouvellement de son comité de direction qui s'est constituó dans sa séance du 4 mars 1924. Il en résulte que Emile Stein, de Godersberg (Allemagne), domicilié à Bussigny, employé de fabrique a été nommé cn qualité de secrétaire en remplacement de Robert Golaz, désigné comme caissier. La signature sociale conférée à ce dernier est en conséquonco radiée. Louis Bruand a cessé de faire partio du dit comité.

Bureau de Nyon

Tabacs, cigares, parapluies, maroquinerie. — 5 mai. Le chef de la maison **François Pinget,** à Nyon, est François Pingot, de Zurich, domicilió à Nyon. Tabacs et cigares, parapluies, maroquinerie. Rue de la Garc.

Bureau d'Oron

2 mai. La société coopérative dito **Société de Laiterie de Vulliens,** à Vulliens (F. o. s. du c. du 7 mars 1923), fait inscrire que sa direction, rcnouveléo le 15 mars 1924, est actuellement composée comme suit: président: François Perret, de Vulliens, en remplacement de Vincent Cavin; vice-président: Robert Thonney, de Vulliens; secrétaire-caissier: Samuel Cavin, de Vullicns, en remplacement de Alfred Ecoffey; membres: Jean Nicod, de Vullicns, et Maurice Lambercy, de Valeyres-sous-Rances; tous domiciliés à Vulliens, agriculteurs.

Bureau de Vevey

Laiterie, etc. — 31 mars. Le chof de la raison **Alfred Gruaz,** à Montreux, le Châtclard, est Alfred, fils de Georges-Henri Gruaz, de l'Islo, domicilié à Montreux. Laiterie et produits laitiers, sous l'enseigne «Laiterie centrale». Rue du Mûrier n° 15.

Café. — 2 mai. Le chef de la raison **Louis Rossier,** à Vevey, «Café du Nord» (F. o. s. du c. du 20 octobre 1921, n° 258, page 2041), fait inscrire qu'il cxploito actuellement le «Café du Midi», à la Rue d'Italie n° 24, à Vevey.

3 mai. La société anonymc **Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company,** dont lo siège est à Vevey (F. o. s. du c. des 24 juillet 1905, n° 306, page 1221; 14 février 1924, n° 37, page 253), fait inscrire que l'administrateur Moritz Zullig, décédé, est radié.

Raquettes, automobiles. — 5 mai. Le chef de la raison **Sylvain Audéoud,** à Vevey, est Sylvain-Pierre, fils d'Adolphe Audéoud, de Genève-Ville et Cudrefin (Vaud), domicilié à Vevey. Représentation exclusive pour la Suisse des raquettes de tennis «Mass & Cie», de la maison «Masson et Gondolo» à Paris; représentations d'automobiles, etc. 14, Rue des Communaux.

Laiterie, épicerie. — 5 mai. Le chef de la raison **Emile Bertholet,** à Vevey, est Auguste-Emlie, fils de Henri Bertholet, de la Praz et Rougemont, domicilié à Vevey. Laiterie, épicerie. Rue des Moulins n° 19.

Bureau d'Yverdon

5 mai. Dans son assemblée générale du 4 décembre 1923 la **Société pour l'utilisation des fruits,** société coopérative dont le siège est à Yverdon (F. o. s. du c. des 21 mai 1917, page 815, et 8 août 1921, page 1596), a renouvelé son conseil d'administration qui est actuellement composé comme suit: Constant Cuérel, de Villars Ste-Croix, négociant; Henri Mayor, de Echallens, administrateur postal; Armand Chevalley, de Champtauroz, négociant; les trois domiciliés à Yverdon; Louis Jaquiéry, de Démoret, y domicilié; Ernest Pitton, d'Oppens, domicilié à Molondin; Henri Pitton, d'Oppens, y domicilié; Emile Girardet, de Suchy, y domicilié. Louis Besson, de Chapelle, domicilié à Vuarrens; Justin Poyet, de Orges, y domicilié; les six agriculteurs; tous déjà inscrit. Dans sa séance du 4 décembre 1923, le conseil d'administration de la société prénommée agissant en vertu de ses pouvoirs statutaires a désigné comme président de ce conseil Henri Pitton, d'Oppens, y domicilié, et comme secrétaire Justin Poyet, d'Orges, y domicilié, les deux agriculteurs. Le président Constant Cuérel et le secrétaire Ernest Pitton sortant de charge sont radiés. Le président et le secrétaire ont seuls la signature socialo et engagent valablement la société vis-à-vis des tiers par leur signature collective.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds

Balanciers de montres. — 1924. 2 mai. Louis Amey, de la Roche (Fribourg) et de la Sagne, et Charles Thomen, de Oberried (Berne), tous deux domiciliés à la Sagne, ont constitué entre eux, sous la raison sociale **Amey et Thomen,** une société en nom collectif avec siège à la Sagne et qui a commencé lo 1er mai 1924. Fabrication de balanciers de montres en tous genres. Atelier et bureau: La Sagne-Crêt.

Horlogerie. — 2 mai. La raison **Charles Rufenacht,** fabrication d'horlogerie, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 20 juin 1904, n° 248), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Décolletages de précision. — 2 mai. La société en nom collectif **Rodé Frères, en liquidation,** décolletages de précision, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 1er novembre 1917, n° 256, et 1er juin 1921, n° 137), est dissoute et radiée, la liquidation étant terminée.

Chaussures. — 2 mai. La raison **Vve Caroline Gilomen,** chaussures, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 20 octobre 1921, n° 258), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

2 mai. La raison **Marie Brunner-Dubois, Halles Centrales, Laiterie Modèle, Boucherie Populaire,** à la Chaux-de-Fonds, laiterie, comcstibles et épicerie fine (F. o. s. du c. des 1er juillet 1902, n° 251; 20 novembre 1913, n° 433; 16 mars 1914, n° 62, et 25 janvier 1916, n° 20), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

2 mai. **Sulzer Frères, Société anonyme (Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft),** avec siège à Winterthour et plusieurs succursales en Suisse dont une à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 22 juillet 1919, n° 174, et 28 février 1924, n° 49). La signature du directeur Walter Reinhart est éteinte.

Bureau du Locle

22 avril. Suivant procès-verbal authentique, reçu Charles Chabloz, notaire, au Locle, le 12 avril 1924, il a été constitué, avec siège au Locle, une société anonyme sous la raison sociale **Société Immobilière de la Rue du Commerce S. A.** Elle a pour objet l'acquisition de terrains, la construction, l'achat et la vente d'immeubles, ainsi que leur exploitation. Les statuts portent la date du 12 avril 1924. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de trente-cinq mille francs, divisé en septante actions nominatives de cinq cents francs chacune, libérées d'un cinquième. Les publications sont insérées dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans d'autres journaux si le conseil d'administration le juge utile. L'administration fait connaître ses décisions par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration de trois à cinq membres, nommés par l'assemblée générale à la majorité absolue des suffrages et au bulletin secret. La durée des fonctions des administrateurs est de trois ans; ils sont rééligibles. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par les administrateurs signant collectivement à deux. Sont désignés comme administrateurs: Marc Inäbnit, originaire du Locle, directeur de fabrique; Jules Fallet, originaire de Dombresson, architecte; Jacques Huguenin, du Locle et de la Brévine, entrepreneur de menuiserie; Charles Poretti, entrepreneur, de Lugano (Tessin), et Marcel Picard, du Lac ou Villers (Doubs, France), négociant; tous domiciliés au Locle.

2 mai. **Asile des Billodes,** fondation ayant son siège au Locle (F. o. s. du c. des 29 décembre 1916, n° 306, page 1972, et 22 juin 1918, n° 145, page 1017). Dans ses séances des 6 mars 1920 et 4 octobre 1923, le comité de l'Asile des Billodes a désigné Georges Breguet-Favre, comptable, de Coffrane, domicilié au Locle, comme caissier-général, et Charles-Ariste Dubois, de Neuchâtel, maître au technicum, domicilié au Locle, comme président, en remplacement de Henri Dubois-Roulet, et Philippo Faure-Perrenoud, dont les pouvoirs sont radiés.

Genf — Genève — Ginevra

Café-brasserie. — 1924. 3 mai. La raison **Vve Pernoud,** café-brasserie, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 2 août 1898, page 926), est radiée ensuite du décès de la titulaire.

Epicerie, vins, etc. — 3 mai. Le chef de la maison **Personnettaz,** aux Acacias (Carouge), est Charles Personnettaz, de nationalité italienne, domicilié à Carouge. Commerce d'épicerie, vins et liqueurs. 20, Rue des Usines.

3 mai. **Société de la Villa de la Garance B.,** société anonyme ayant son siège à la Garance (Chêne-Bougeries) (F. o. s. du c. du 17 juillet 1922, page 1404). George Martinet, régisseur, de et à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Louis Martinet, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

3 mai. **Société Immobilière Simplon N° 1,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 15 novembre 1918, page 1775). L'administrateur Charles Roch, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs étcints. George Martinet (inscrit) reste seul administrateur, avec signature sociale.

Tapis d'Orient. — 3 mai. **Etablissements Athanas Georgiadès (Société Anonyme par actions),** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 22 septembre 1922, page 1843). Louis Keller, négociant, d'Eggenwil (Argovie), aux Eaux-Vives (jusqu'ici fondé de pouvoirs), a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature sociale conformément aux statuts. Sa pro-

curation est en conséquence éteinte. En outre, les administrateurs Charles Scherer et Paul Chavan, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

Articles de plomb, etc. — 3 mai. La société en commandite **Pianet et Cie en liq^on**, manufacture et commerce d'articles de plomb et d'étain et articles de métaux s'y rattachant, à Carouge (F. o. s. du c. des 28 décembre 1923, page 2424, et 5 janvier 1924, page 23), est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

Antiquités, etc. — 3 mai. La société en commandite **G. Souvairan fils et Cie**, commerce d'antiquités, meubles, objets d'art, etc., à Genève (F. o. s. du c. du 9 mai 1919, page 798), est déclarée dissoute depuis le 12 octobre 1922. L'actif et le passif sont repris par l'associé «Georges Souvairan», à Genève (F. o. s. du c. du 16 octobre 1922, page 1987), cette société est radiée.

Boutons en gros. — 3 mai. La société en commandite **J. Angel et Cie**, commerce de boutons en gros, ainsi que de tous autres articles de mercerie, à Genève (F. o. s. du c. du 22 janvier 1923, page 163), est déclarée dissoute depuis le 26 avril 1924. Son actif et son passif sont repris par l'associé gérant responsable «Angel», la raison est radiée.

La maison est continuée, depuis cette date, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **Angel**, à Genève, par l'associé gérant indéfiniment responsable Joseph Angel, de nationalité turque, domicilié à Genève. Commerce de boutons en gros ainsi que de tous autres articles de mercerie. 94, Rue du Rhône.

3 mai. La **Société auxiliaire des Sciences et des Arts**, association ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 16 mars 1904, page 433), jouissant de la personnalité conformément à l'art. 60 du C. C. est, sur sa demande, radiée du registre du commerce.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux
Registro dei beni matrimoniali

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1924. 5. Mai. Zwischen **Viktor Xaver Zeyer**, Kaufmann, von und in Basel (Inhaber der Einzelfirma «Xaver Zeyer, in Basel) und dessen Ehefrau Marie Hermine geb. **Eichmann** besteht vertragliche Gütertrennung.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

1924. 1er mai. Les époux **Henri-Georges Nottaris**, de Berzona (Tessin), négociant (associé dans la société en nom collectif «Waridel et Nottaris», à Lausanne), et Blanche **Emery**, domiciliés à Lausanne, ont adopté, suivant contrat de mariage du 16 avril 1924, le régime de la séparation de biens (article 241 et ss. du C. c. s.).

Genf — Genève — Ginevra

1924. 25 avril. Les époux **Georges-Alfred Richard**, marchand de vins, à Genève (associé en nom collectif de «Mayor et Richard en liq^on», à Genève), et **Lina née Hürzeler** (chef de la maison «Lina Richard», à Genève), ont adopté, suivant contrat de mariage du 3 avril 1924, le régime de la séparation de biens (C. c. art. 241 et ss.). Aux termes du même acte, les dits époux ont liquidé leur régime matrimonial antérieur (union des biens); les biens apportés en mariage par l'épouse ont été reconnus.

Hotel- & Badegesellschaft Leukerbad A.-G.

Die Obligationen-Inhaber des 5 % Anleihens von Fr. 200,000 werden hiermit zu einer **Samstag den 17. Mai 1924, 14½ Uhr**, im Gebäude der **Walliser Kantonalbank in Sitten** stattfindenden **Gläubigerversammlung** im Sinne der bundesrätlichen Verordnung betreffend die **Gläubigergemeinschaft bei Anleihensobligationen** vom 20. Februar 1918 mit Nachträgen vom 25. April 1919, 20. September 1920 und 28. Dezember 1920 eingeladen.

Tagesordnung:

1. Bericht über die finanzielle Lage der Gesellschaft.
2. Vorlegung des Sanierungsprojekts.
3. Beschlussfassung über folgende Anträge:
   a) Verzicht auf die aufgelaufenen Coupons;
   b) Umwandlung des Obligationenkapitals von Fr. 200,000 in Prioritätsaktien II. Ranges.

Obligationäre, die an der Versammlung teilnehmen, haben sich über ihren Titelbesitz auszuweisen.

Zur Gültigkeit der Beschlüsse ist die Zustimmung der Vertreter von mindestens ¾ des im Umlauf befindlichen Kapitals erforderlich.

Obligationäre, die bis zum 5. Mai nicht in den Besitz des orientierenden Zirkulars der Schweizerischen Hotel-Treuhand-Gesellschaft, Zürich, gelangen sollten, werden gebeten, sich unverzüglich bei der genannten Gesellschaft, Börsenstrasse 15, Zürich, unter genauer Angabe ihrer Adresse zu melden.

(V 62¹) Namens der Hotel- & Badegesellschaft Leukerbad A.-G.:
Schweizerische Hotel-Treuhand-Gesellschaft, Zürich.

Hotel- & Badegesellschaft Leukerbad A.-G.

Die Obligationen-Inhaber des 4 % Anleihens von Fr. 700,000 (heute noch Fr. 504,900) werden hiermit zu einer **Samstag den 17. Mai 1924, 14½ Uhr, im Gebäude der Walliser Kantonalbank in Sitten** stattfindenden **Gläubigerversammlung** im Sinne der bundesrätlichen Verordnung betreffend die **Gläubigergemeinschaft bei Anleihensobligationen** vom 20. Februar 1918 mit Nachträgen vom 25. April 1919, 20. September 1920 und 28. Dezember 1920 eingeladen.

Tagesordnung:

1. Bericht über die finanzielle Lage der Gesellschaft.
2. Vorlegung des Sanierungsprojekts.
3. Beschlussfassung über folgende Anträge:
   a) Verzicht auf die aufgelaufenen Coupons;
   b) Umwandlung von Fr. 247,500 des noch ausstehenden Kapitalbetrages in Vorzugsaktien I. Ranges;
   c) Stundung des verbleibenden Obligationenkapitals von Fr. 257,500 bis zum 31. Dezember 1935 und nachherige Rückzahlung durch jährliche Auslosung von 99 Stück, d. i. Fr. 25,740, erstmals zahlbar am 31. Dezember 1936;
   d) Gewährung des variablen Zinsfusses bis 31. Dezember 1928;
   e) Einräumung einer freien Pfandstelle im I. Rang von Fr. 600,000.

Obligationäre, die an der Versammlung teilnehmen, haben sich über ihren Titelbesitz auszuweisen.

Zur Gültigkeit der Beschlüsse ist die Zustimmung der Vertreter von mindestens ¾ des im Umlauf befindlichen Kapitals erforderlich.

Obligationäre, die bis zum 5. Mai nicht in den Besitz des orientierenden Zirkulars der Schweizerischen Hotel-Treuhand-Gesellschaft, Zürich, gelangen sollten, werden gebeten, sich unverzüglich bei der genannten Gesellschaft, Börsenstrasse 15, Zürich, unter genauer Angabe ihrer Adresse zu melden.

(V 63¹) Namens der Hotel- & Badegesellschaft Leukerbad A.-G.:
Schweizerische Hotel-Treuhand-Gesellschaft, Zürich.

Hôtel Monopol-Métropole A.-G. in Luzern

Gemäss Artikel 1, 6, 13 und 16 der bundesrätlichen Verordnuugen über die Gläubigergemeinschaft bei Anleihens-Obligationen vom 20. Februar 1918 und 20. September 1920, werden hiermit die Inhaber der Partialen des hypothekarisch gesicherten Anleihens von Fr. 1,000,000 der Hôtel Monopol-Métropole A.-G., in Luzern, eingeladen zu einer **Generalversammlung sämtlicher Obligationäre** auf Samstag **den 17. Mai 1924, nachmittags 2½ Uhr**, ins **Hôtel Monopol-Métropole, in Luzern.**

Traktandum:

Hinausschiebung des Rückzahlungstermines gemäss Artikel 16, Alinea 6.

Der Antrag des Verwaltungsrates wird gemäss Artikel 13, Alinea 2, auf Verlangen jedem Anleihensgläubiger zur Verfügung gestellt. (V 74^s)

Luzern, den 5. Mai 1924.

Der Verwaltungsrat der Hôtel Monopol-Métropole A.-G.

Milcheinkaufs-Genossenschaft vereinigter Milchhändler von Bern

Die Milcheinkaufs-Genossenschaft vereinigter Milchhändler von Bern hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Mai 1924 ihre **Liquidation** beschlossen und fordert anmit gemäss Art. 712 O. R. allfällige Gläubiger auf, ihre Ansprüche bis 7. Juni 1924 bei den unterzeichneten Liquidatoren anzumelden. (V 75)

Bern, den 6. Mai 1924.

Für die Liquidationskommission,
Der Präsident: **F. Aellig**, Dapplesweg 1. Der Sekretär: **H. Flühmann.**

A.-G. Bündner Kraftwerke in Chur

An die Inhaber von Obligationen der folgenden Anleihen:

1. **des 7 % Anleihens vom 8. Oktober 1920 von Fr. 10,000,000.**
2. **des 7 % Anleihens vom 30. Juni 1921 von Fr. 5,000,000.**
3. **des 6 % Anleihens vom 30. Januar 1922 von Fr. 5,000,000.**
4. **des 5 % Anleihens vom 3. Januar 1923 von Fr. 10,000,000.**

Um der Verwaltung der A.-G. Bündner Kraftwerke die erforderliche Zeit zu lassen, die erst in jüngster Zeit ergänzten Angebote für die Durchführung einer Sanierung der Gesellschaft wo immer möglich noch zu verbessern und spruchsreif zu machen zu Handen einer Gläubigerversammlung der Obligationäre, die erstmals gemäss Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 31. Dezember 1923 auf den 12. April 1924 angesetzt, dann aber durch Publikation vom 1. April 1924 auf den 10. Mai 1924 verschoben worden war, muss die Obligationärversammlung nochmals und zwar auf den **28. Juni 1924** verschoben werden. Die Ergebnisse der Verhandlungen werden als formulierte Anträge noch rechtzeitig vor der Obligationärversammlung zur Kenntnis der Obligationäre gebracht.

Einladung.

Gestützt auf die Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleihensobligationen vom 20. Februar 1918 und die zugehörigen Novellen, beehren wir uns daher, Sie auf **Samstag den 28. Juni 1924, nachmittags 2 Uhr, in den Saal des Hotels Steinbock nach Chur** zu einer **Gläubigerversammlung der Obligationäre** einzuberufen.

Die Versammlung wird über eine geeignete Anpassung der Verpflichtungen der Gesellschaft aus den von ihr ausgegebenen Obligationenanleihen an die wirtschaftliche Lage und Ertragsfähigkeit des Unternehmens durch eine der in der vorgenannten Verordnung vorgesehenen Massnahmen zu beschliessen haben.

Bestimmte Anträge und eine ausführliche Tagesordnung werden gemäss Artikel 13 der Gläubigergemeinschaftsverordnung rechtzeitig bekanntgegeben werden, ebenso die Anweisungen betreffend Anmeldung der Obligationen zur Gläubigerversammlung. (V 76)

Chur, den 5. Mai 1924. **A.-G. Bündner Kraftwerke.**

Compagnie Genevoise de l'Industrie du Gaz, Genève

Bilan au 31 décembre 1923

Actif	Fr.	Ct.	Passif	Fr	Ct.
Actions et fonds divers	3,125,141	15	Capital social	10,000,000	—
Etablissement des usines, compte capital	2,950,000	—	Réserve statutaire	38,000	—
Comptes courants des usines et comptes courants divers	5,918,871	20	Amortissements	1,669,380	20
Caisse, traites et remises	194,271	45	Coupons arriérés	2,010	15
			Profits et pertes	478,893	45
	12,188,283	80		12,188,283	80

Compte de profits et pertes

Doit	Fr.	Ct.	Avoir	Fr.	Ct.
Frais généraux	91,955	85	Solde ancien	7,967	90
Provision pour timbre fédéral sur nos actions	12,000	—	Revenus divers	574,881	40
Solde disponible	478,893	45	(A. G. 75)		
	582,849	30		582,849	30

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

(Ueberweisungskurse vom 7. Mai an — Cours de réduction à partir du 7 mai)

Belgique fr. 30.20; Dänemark Fr. 95.70; Deutschland (Rentenmark) Fr. 133.75; Italie fr. 25.35; Oesterreich (pro Million) Fr. 81.—; Grande-Bretagne fr. 25.—.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux

Nr. 18. Neue Beitritte. — 3. V. 1924. — Nouvelles adhésions.

Aarau: VI. 2197 Markl, Robert, Ing. — VI. 1204 Zschokke, Walter. **Acacias:** I. 3130 Hydroxygène S. A. **Airolo:** XI. 927 Cattaneo, Pio, Dr., medico-chirurgo. **Altstetten:** VIII. 11064 Wehrli, Max, Buchdrucker. **Basel:** V. 7051 Ahorn, Arthur, « Aho ». — V. 7061 Aviatik belder Basel. — V. 6447 La Concordia, società italiana di m. s. — V. 7052 Echo vom Schwarzwald. — V. 7060 Egeler, Christian, Baugeschäft. — V. 7059 Geschäftsstelle der B. K. (christl. Gymnasiasten-Gruppen) der deutschen Schweiz. — V. 7047 Haniel, Franz, A.-G. — V. 7068 Heilig, Jos., Mechanische Werkstätte. — V. 5701 Künzel, August, Architekt. — V. 1004 Schwedisch-Schweizerische Handelskompagnie A.-G. — V. 7046 Schweiz. Katholikentag Basel, 2. bis 5. August 1924. — V. 7057 Stadtturnverein Basel, Inserate. — V. 6621 Turnplatzgenossenschaft, Konto Lotterie. — V. 7055 Walz, Eugen, Pralinéfabrik. **Bellinzona:** XI. 935 Grenfell, John, The Motor House. **Bern:** III. 5031 Amtsbürgschaftsgenossenschaft für den Kanton Bern. — III. 4453 Berla, Angelo, fruits et légumes. — III. 4175 Dietiker, H. G., Beamter S. B. B. — III. 5044 Engeloch, H., Treuhand- und Revisionsbureau. — III. 3592 Greiner, Louis, Zentralheizungen. — III. 5050 Günther, P., Dr., Zahnarzt. — III. 5030 Gysi, Hans, Grand Garage Linde. — III. 1694 Hartmann-Zindel, Josias, Büchsenmacher und Waffenhandlung. — III. 4725 Jakob, Fritz, Baumeister. — III. 1115 Klawin-Ellansky, J. W., Konsul. — III. 5047 Reinhard, H. R., Vertretungen. — III. 3971 Rieser, Jules, Malermeister. — III. 5045 Stadlin, F. — III. 5041 Staub, W. — III. 3750 Versicherungs-Verband schweiz. Bahnen. — III. 5042 Zentralausschuss der Hilfsaktion für notleidende deutsche Lehrer. **Berneck:** IX. 3677 Darlehenskassa Berneck. **Biasca:** XI. 925 Caravatti, U., orticoltore e fiorista. **Biel:** IVa. 1531 Grosjean, Georges. — IVa. 1526 Redaktion der Seel. Volksstimme. — IVa. 742 Werkstätte S. B. B. **Bodio:** XI. 922 Consorzio per la correzione del Tieino. **Buchs** (St. G.): IX. 1900 St. Gallische Kantonalbank, Agentur. **Caronge:** I. 3129 Magnoni, F., manufacture de bouchons. **La Chaux-de-Fonds:** IVb. 1005 Benzina S. A. — IVb. 1006 Stoeckle, Henri, fabrique d'étuis « Activ ». **La Condre** (Neuch.): IV. 1244 Lavanchy, Albert, propriétaire-encaveur. **Einsiedeln:** VIII. 10984 Strassenmeister Kt. Schwyz, II. Kreis. — VIII. 10909 Turntag des Verbandes Züriehsee-Oberland. **Epagny:** IIa. 627 « Gruyère », usines laitières S. A. **Genève:** I. 3131 Association internationale d'éducation morale. — I. 3127 Deluche & Fornasari, installations électriques. — I. 3128 Hermann, Ch., entreprise générale d'électricité. — I. 3133 Maurer, William. — I. 3134 Société suisse des entrepreneurs, section de Genève. **Glublasco:** XI. 940 Pro Salone oratorio parrocchiale. **Glattfelden:** VIII. 9126 Bolay & Müller, Malergeschäft. **Gossau** (St. G.): IX. 3739 Genossenschaft « Oberberg ». **Grenchen:** Va. 944 Fasler, H., Grand Garage. **Hendschiken:** VI. 2198 Ackermann, Fritz, Papiere. **Horgen:** VIII. 10634 Tschabold-Vogel, L., Tuch- und Massgeschäft. **Köniken:** VI. 2196 Genossenschaft mittelschweiz. Ziegeleibesitzer. **Kreuzlingen:** VIIIc. 795 Fugazza, Josef, Kunst-Werkstätte. **Laufenburg:** VI. 2191 Herzog, A., Kolonialwaren- und Samengeschäft. **Lausanne:** II. 1232 Castoldi, Lucien, représentant. — II. 2442 Club montagnard « Le Chamois ». — II. 2393 Fédération des corps de police, section de Lausanne. — II. 240 Forster & Cie., agence immobilière. — II. 2798 Glardon, Ed., import et export. — II. 2800 Holzlé, Georges, marchand-tailleur, Ouchy. — II. 2388 Hotz, Eug., outillage-ferronnerie. — II. 2235 Manufacture tabacs et cigarettes S. Ducrey. — II. 838 Métraux, F., chareuterie romande. **Lenzburg:** VI. 2190 Landolt, Eugen, Dr., Fürsprech, und Werner Frey, Notar, Anwalts- und Notariatsbureau. **Liestal:** V. 7065 Riesen-Regenass, Karl. **Locarno:** XI. 931 Semenza, Giovanni. **Lucens:** II. 1130 Marcuard, Fritz, surveillant-entrepreneur. **Lumino:** XI. 929 Franzi, Camilla, negozio commestibili. **Luzern:** VII. 2809 Schweizer, A., Gartenbaugeschäft. — VII. 2801 Tombolakommission des Gemischten Chors der Stadt Luzern. **Malleray:** IVa. 1527 Comité des dons, tir du jubilaire. **Niederhallwil:** VI. 2169 Elektrizitätswerk. **Oberdorf** (B.-L.): V. 3651 Hieber-Hirt, Georg. **Petit-Lancy:** I. 2062 Association des intérêts du Petit-Lancy et St-Georges. **Pfaffeyen:** IIa. 628 Schwarz, Jean. **Rafz:** VIII. 10917 Turnverein. **Rivaz:** IIb. 421 Peyrollaz, Louis, gérant et greffier de paix. **Clarens:** IIb. 553 Abravanel, Ernest, pharmacie Clarenzia. **St. Gallen:** IX. 3747 Bossart, F., Weinhandlung. — IX. 3744 Engeler, Maria, Frl., Kantonalsekretärin. — IX. 3745 Hausknecht, A., Kolonialwaren, Marktplatz 13. — IX. 3738 Rohner, Fred. Ch. — IX. 3749 I. Schweiz. Spezialausstellung für Schweizer Sennenhunde. **St. Margrethen** (St. G.): IX. 3748 Bender-Rauber, Christ. **Schwyz:** VII. 1028 Kantonsingenieur. **Solothurn:** Va. 950 Huber-Hohler, Albert, Goldschmied. **Sursee:** VII. 2806 Steiger, Karl, Bureau-Bedarf. **Täuffelen:** IVa. 1524 Baugenossenschaft Täuffelen. **Teufen:** IX. 3737 Appenzellischer Feuerwehrverband. **Thun:** III. 4397 Brunner, M., Elektr. Unternehmungen. — III. 3504 Dannegger, Karl, Dr., Fürsprecher. — III. 5037 Reymond, Carl, Vertreter. — III. 3629 Senften, Rudolf, Notar. **Wattwil:** IX. 1929 Buchdruckerei P. Grob. **Wohlen** (Aarg.): VI. 2192 Michel, Benno, Dr. med. **Zürich:** VIII. 10687 Bättig, Fritz, jun., maroquinerie fine. — VIII. 10866 Eimer & Eigel, Automobile. — VIII. 11050 Graf, E., & Co., Wirk- und Strickwaren. — VIII. 10261 Nager, F., Prof., Frau. — VIII. 10933 Opferwoche der deutschen Kolonie. — VIII. 9263 Schuler, Xaver, Generalvertretung. — VIII. 8735 Straumann, Alfr. G., Tapezierermeister. — VIII. 10901 Verband jüd. Frauen für Kulturarbeit in Palästina, Gruppe Zürich. — VIII. 10968 Waldner, W. E., Vertretungen. — VIII. 11038 Wydler, S., Bureau- und Haushaltungsartikel. **Binzen** (Baden): V. 7058 Russbach, J. **Leipzig:** VIII. 10987 Buchhandlung Gustav Fock, G. m. b. H.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

„SCHWEIZ"
Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Zürich
Gegründet **1869**
Transport-Versicherungen
aller Art, zu Wasser und zu Lande. Agenturen an den hauptsächlichsten Plätzen der Welt. -5

„SWITZERLAND"
General Insurance Company, Limited
Zurich

„LA SUISSE"
Compagnie Anonyme d'Assurances Générales à Zurich
Fondée en **1869**
Assurances-Transport
de tout genre, maritimes et terrestres. Agences dans les principales places du monde.

Advokaturbureau
Dr. E. Cesana & B. Greuter
Rechtsanwälte

Zürich, 1. Mai 1924.
Bahnhofstrasse 57 c
Telephon Sel. 82.16

P. P.

Wir gestatten uns, Sie in Kenntnis zu setzen, dass das von uns seit einigen Jahren gemeinsam geführte **Advokaturbureau** mit heutigem Datum auf Herrn Rechtsanwalt **Bernhard Greuter** übergeht, der nunmehr sämtliche pendenten und die zukünftig eingehenden Rechts- und Prozessaufträge auf eigene Rechnung führen und die **italienisch-schweizerische Anwaltspraxis** als Spezialität beibehalten wird. 1333

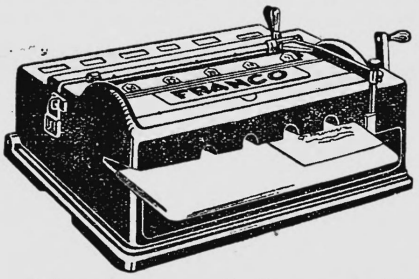
Entlastet von der direkten 26jährigen forensischen Tätigkeit, wird sich Dr. Cesana mit grösserer Intensität seinen Studien über italienisches Handels- und Steuerrecht etc. widmen, sowie einschlagende Konsultationen und Missionen in Italien übernehmen können.

Mit dem Advokaturbureau von Herrn Rechtsanwalt Bernhard Greuter wird Herr Dr. Cesana auch fernerhin als wissenschaftlicher Mitarbeiter in Verbindung bleiben.

Mit Hochachtung:

Rechtsanwalt **Dr. E. Cesana.**
Rechtsanwalt **Bernhard Greuter.**

Ihr Postversand benötigt keine Briefmarken mehr.



Erste amtlich zugelassene Frankierstempel-Maschine.
FRANCO AKTIENGESELLSCHAFT LUZERN
-396 (890 Lz) Verlangen Sie Prospekte, Offerte und Vorführung.

STOFFABFÄLLE, LUMPEN
KNOCHEN - HÖRNER 460
OSCAR LEVY & Co.
BASEL-DREISPITZ Telephon 22.30

Société Anonyme Générale Hongroise de Charbonnages, Totis

Le dividende pour l'exercice 1923, de **couronnes hongroises 25,000.—** par action, est payable dès maintenant contre remise du coupon nº 32 (et en couronnes **extérieures** moyennant déclaration que les titres ne sont pas la propriété de citoyens hongrois) chez Messieurs Darier & Cie.

Suivant l'avis déjà paru dans ce journal le 29 janvier 1924, la feuille de coupons des actions nº 1 à 80000 est renouvelable sans frais (coupons nº 33 et suivants) moyennant dépôt et estampillage chez (21163 X) 188

MM. Darier & Cie., banquiers, 4, Boulevard du Théâtre, Genève.

Société pour la construction de maisons de rapport, Société Anonyme Lausanne

Les porteurs d'obligations de l'emprunt de fr 53,000 sont convoqués en **assemblée pour le mercredi 21 mai 1924, à 17 heures,** en l'Etude du Notaire **J. Rusillon,** Av. Benjamin Constant, à **Lausanne.**

Ordre du jour: Renouvellement de l'emprunt. (12035 L) 1329

Le représentant des obligataires.

Funiculaire Neuveville-St-Pierre, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour samedi 24 mai 1924, à 11 h. du matin, à l'Hôtel Suisse, à Fribourg.

Tractanda: 1. Approbation des comptes de 1923 et décharge au conseil d'administration. 2. Fixation du dividende et répartition du compte de profits et pertes. 3. Nominations statutaires. 4. Divers. -(2265 F) 1328

Les cartes d'admission seront délivrées par la Banque Populaire Suisse à Fribourg, jusqu'au 23 mai à 5 heures du soir.

Fribourg, le 2 mai 1924. **Le conseil d'administration.**

In Lenzburg zu verkaufen
(eventuell zu vermieten) grosses
Lagerhaus

mit ca. 4800 m³ Rauminhalt und Unterkellerung. Geleiseanschluss. -180
Schriftliche Anfragen unter Chiffre B 263 A an Publicitas Aarau.

Schweizer Mustermesse Basel

17.–27. MAI 1924

FÜR MESSEBESUCHER GELTEN EINFACHE BAHNBILLETS ZUR HIN- UND RÜCKFAHRT

(1990 Q) :1203

Autograph

kontrolliert die Tätigkeit Ihres Lastautomobils und gibt eindeutigen Aufschluss über die Rentabilität des Wagens.

Rumpf & Rüegger, Bern

Luzern, Hotel Montana

Vornehmes Haus. — Ruhige, aussichtsreiche Lage. — Zimmer von Fr. 6.— an. (761 Lz) 1115 Dir. **M. Schmid.**

Der **Minimax-Handfeuerlöscher** hat im Verlauf von 20 Jahren **unschätzbare Werte** vor Vernichtung bewahrt

Verlangen Sie Prospekt F 49

Minimax-Gesellschaft, Zürich 8

596

RÜEGG & Co
BANKGESCHÄFT
ZÜRICH
Börsenaufträge
Kapitalanlagen.

Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

Vierzigsten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf **Donnerstag den 15. Mai 1924, nachmittags 2½ Uhr,** in das **Foyer des Musiksaales, in Basel,** zur Behandlung der nachstehenden Geschäfte eingeladen:

1. Abnahme und Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 1923 und Entlastungserteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung und Bilanz und Festsetzung der Dividende.
   1 und 2 nach vorheriger Entgegennahme des Berichtes und der Anträge der Revisoren.
3. Neuwahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und 2 Suppleanten für das Geschäftsjahr 1924.

Die Zutrittskarten zu der Generalversammlung werden vom **5. bis 12. Mai 1924** gegen Hinterlegung der Aktien am **Sitze der Gesellschaft** sowie an der **Kasse des Schweizerischen Bankvereins in Basel** verabfolgt.

Die Rechnungen und der Bericht der Revisoren liegen vom **5. Mai 1924** an bereit und können von diesem Tage an am **Sitze der Gesellschaft** sowie an der **Kasse des Schweizerischen Bankvereins in Basel** durch die Herren Aktionäre eingesehen bzw. bezogen werden. (2099 Q) 1235

Basel, den 25. April 1924.

Der Verwaltungsrat der Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel.

Rheintalische Strassenbahnen A.-G.

Einladung zur XXXV. ordentlichen Generalversammlung
auf Montag den 19. Mai 1924, nachmittags 3½ Uhr
im „Frauenhof" in Altstätten

TRAKTANDEN:

1. Vorlage von Geschäftsbericht und Jahresrechnung pro 1924.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die in Ziffer 1 und 2 erwähnten Vorlagen und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Umfrage.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis zum 16. Mai abends 5 Uhr bezogen werden:

in Altstätten auf dem Bureau der Gesellschaft,
in Berneck bei Herrn Ed. Gallusser, Gerberei,

woselbst auch Geschäftsbericht und Jahresrechnung zur Einsicht aufliegen. Die Zutrittskarten berechtigen am 19. Mai 1924 zur freien Fahrt auf den Linien der Rheintalischen Strassenbahnen. (1876 G) '1334

Altstätten, den 2. Mai 1924.

Der Verwaltungsrat.

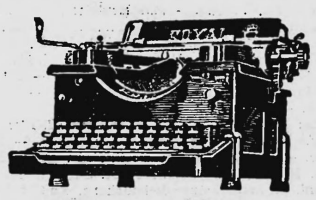
Amer. Buchführ. lehrt grdl. d. Unterrichtsbr. Erf. gar. Verl. Sie Gratispr. H. Frisch, Bücherexp., Zürich. 43

Handelslehrling

Familie d. Welschschweiz sucht für 16jährigen Jüngling mit 2 Jahren Handelsschulbildung Stelle i. gutem Handelshaus der Deutschschweiz. Besitzt gute Schulung und deutsche Vorkenntnisse. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. **J. Godat,** Avenue Cuenin 3, **Porrentruy.** (641 P);1243

Kapital-gesuche und **Beteiligungs-angebote** haben im **Schweizerischen Handelsamtsblatt besten Erfolg**

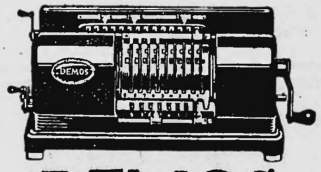
Zum Schreiben!



ROYAL

Vergleiche die Arbeit!

Zum Rechnen!



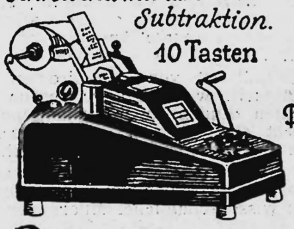
„DEMOS"

Für alle Operationen!

Zum Addieren!

schreibend mit direkter Subtraktion.

10 Tasten



Sundstrand

Generalvertretung für die Schweiz:

THEO MUGGLI, Bahnhofstr. 93 **Zürich**

Teleph. Seln. 63.58 Teleph. Seln. 63.58

Alleinvertreter:

Bern: A. Muggli, Hirschengraben 10	Tel. Bellv.	27.33
Basel: Emil Merz, Freiestrasse 93	»	75.66
Baden: C. G. Süssly, Bahnhofplatz 3	»	4.92
Olten: W. Häuser-Zept, Ringstrasse 17	»	2.94
St. Gallen: Theo Muggli, Multergasse 26	»	5.97
Winterthur: W. H. Schoch & Co.	»	3.23
Luzern: A. Bühlmann-Fenner, Theaterstr. 8		7.91
Chur: Jules Escher, Grabenstrasse 394	»	7.26
Bellinzona: Elia Colombi, Piazza Dogana	»	92

Agence Générale Suisse Française
G. POZZI

Genève: Tour de l'Ile 4 938
Lausanne: Rue de Bourg 35
Neuchâtel: Rue du Château 4
La Chaux-de-Fonds: Rue D. J. Richard 28

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne.